

FORMULAIRE DE CONSENTEMENT

Veillez lire soigneusement, remplir et signer ce formulaire.
Un parent ou un tuteur légal doit signer pour les nageurs
qui ont moins de 18 ans.

Nom du club de natation : (le «club»)

Nom complet du nageur : (le «nageur»)

Numéro d'inscription de Swimming Natation Canada :

_____ (numéro à 9 chiffres)

**Tous les nageurs ou leur parent ou tuteur légal doivent signer
une copie de ce formulaire.**

Je consens par la présente à la collecte et à l'utilisation de mon
information personnelle telles que décrites ci-dessus.

Ce formulaire sera conservé avec les dossiers du club mentionné
ci-dessus jusqu'à ce que le consentement soit retiré ou que
l'individu ou la famille cesse d'être un membre de la Fédération de
natation du Québec.

En cas de transfert vers un autre club de la province, un nouveau
formulaire de consentement devra être complété et conservé dans
les dossiers de ce nouveau club.

Les individus « indépendants/unattached » doivent compléter et
envoyer ce formulaire de consentement directement à la
Fédération de natation du Québec.

Signature du nageur (si 18ans ou plus)

Date

OU

Signature du parent ou tuteur (si 17ans ou moins)

Date

Nom en lettres moulées et lien avec le nageur (si signé par le tuteur)

Tél. (jour) (_____) _____

Tél. (soir) (_____) _____

Courriel : _____

Version 3 septembre 2010

Page 5

« Ce formulaire est extrait du document du même titre
pour fin de traduction. »
« Veuillez consulter le document avant de signer ce formulaire. »

CONSENT FORM

Please read carefully, fill out and sign this form.
A parent or legal guardian must sign for swimmers
less than 18 years old.

Name of the swimming club : (the «club»)

Swimmer's full name : (the «swimmer»)

Swimming Natation Canada registration number :

_____ (9-digit number)

**All swimmers or their parent or legal guardian must sign a
copy of this form.**

By the present, I consent to the collection and use of my
personal information as described above.

This consent form will be kept in the files of the above-mentioned
club until such time as the consent is withdrawn or that the
individual or the family are no longer members of the Quebec
Swimming Federation.

In the case of a transfer to another club in the province, a new
consent form is to be completed and kept in the files of this new
club.

« Unattached » individuals must complete this consent form and
send it directly to the Quebec Swimming Federation.

Swimmer's Signature (if 18yrs or older)

Date

OR

Parent or Guardian's Signature (if 17yrs or less)

Date

Name (printed) and relationship to swimmer (if signed by guardian)

Tel. (day) (_____) _____

Tel. (eve.) (_____) _____

E-mail : _____

Version : Sept-3-10

English version of the FNQ's « Formulaire de consentement »
(page 5 of document « Politique de Confidentialité ... »)
Please consult the said document before signing this form.